

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.096
Viernes 9 de abril de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 9. — Bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro se ha reunido esta mañana el Consejo de Ministros en la Presidencia del Gobierno.

Asisten todos los miembros del Gobierno a excepción del titular de Industria, que se encuentra en viaje oficial en Estados Unidos.—Cifra.

AREILZA INVITADO A VISITAR CANADA

Ottawa, 8.—El secretario de Estado para Negocios Extranjeros de Canadá, señor Allan J. Mac Eachen, ha invitado al ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, a visitar oficialmente Canadá.

Al hacer pública esta invitación, el señor Mac Eachen ha declarado que está iniciativa constituir una prueba del deseo de su país, de iniciar una nueva fase en sus relaciones con España.

La visita se efectuará en fecha a convenir por ambas partes.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Uno de los evadidos del Centro de Cumplimiento estaba condenado a 160 años de cárcel. (Pág. 3)
- Cuéllar.—Dos temas que preocupan: la falta de viviendas sociales y la escasez de agua. (Pág. 6)
- Turquía.—Tres estudiantes muertos y diecinueve heridos en batalla entre derechistas e izquierdistas. (Pág. 10)
- Sucesos.—Destrozan la vivienda de una familia «calé» en nuestra ciudad. (Pág. 12)
- El dinero del campo, para el campo. (Pág. 13)

Repulsa general por el asesinato de Berazadi

FRAGA: «PUESTO QUE QUIEREN LA GUERRA, la TENDRAN, y con TODAS las CONSECUENCIAS»

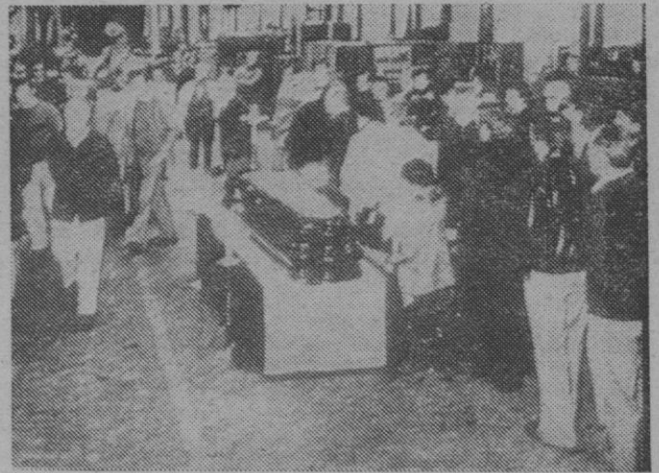
«El Gobierno asume plenamente la responsabilidad de sus decisiones»

«La seguridad de las personas no es negociable»

La repulsa por el asesinato de don Angel Berazadi a manos de sus secuestradores, miembros de ETA, ha sido general en toda España, repulsa que han manifestado asimismo el Gobierno de Euzkadi en el exilio y el Partido Nacionalista Vasco.

Por su parte, el vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, hizo ayer, a través de Radio Nacional y Televisión Española, una declaración condenando el atentado y de seria advertencia a los autores del mismo y demás terroristas en general.

(Información en pág. 7)



Numerosísimas personas desfilan, en la capilla ardiente, ante el féretro que contiene los restos del señor Berazadi

Los Reyes pasarán las vacaciones de Semana Santa en el Valle de Arán

Lérida, 9.—Esta tarde son esperados en el Valle de Arán Sus Majestades, los Reyes de España, Don Juan

Carlos I y Doña Sofía, en compañía de sus hijos los infantes, a fin de pasar las vacaciones de Semana Santa

en la estación de esquí de Baqueira Beret.

La estancia se cree que será de diez días, y la augusta familia estará acompañada por unos amigos íntimos.

Como en las anteriores visitas al Valle de Arán, no se mantendrá ningún protocolo durante la estancia de Sus Majestades en el Valle de Arán.—Cifra.

Mejora el duque de Alburquerque

Liverpool (Inglaterra), 9.—El jinete español duque de Alburquerque se encuentra muy mejorado de las lesiones que sufrió en la prueba «Grand National» y seguramente será dado de alta mañana sábado.

El duque de Alburquerque, que cuenta 57 años, cayó en el obstáculo trece de la famosa prueba, cuando iba a la cabeza del pelotón sobre su caballo «Nereo». Sufrió fractura de fémur y lesiones en la cabeza.—Alfil.

Atentados incendiarios en ITALIA

Roma, 9.—Dos atentados con artefactos incendiarios fueron perpetrados hoy: uno en Milán, contra una Comisaría de Policía, y el otro en Florencia, contra un comité de barrio de la Democracia Cristiana.—Efe.

El ministro paraguayo de Industria y Comercio, en Madrid

Madrid, 9.—El ministro paraguayo de Industria y Comercio, señor Ugarte Centurión ha llegado esta mañana a Madrid procedente de París acompañado de su esposa, el secretario técnico de su departamento y varios empresarios de su país.

El señor Ugarte dijo a los periodistas que el motivo de su viaje es el de mantener conversaciones con autoridades del Gobierno español y empresarios del sector privado, para hacer conocer los planes de Paraguay sobre el ofrecimiento del aprovechamiento de obras hidráulicas, de instalación de industrias de alto consumo energético y la posibilidad de colocar carnes en España.—Cifra.



En el kiosco de doña Antonia Llorente, en la carretera de San Rafael (junto a jardinillos de San José), puede adquirirse El Adelantado desde primeras horas de la tarde.—(Foto Penálosa).

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

LA VUELTA AL MUNDO

Estamos viviendo unas jornadas de tensión, porque los sucesos se siguen acumulando en relación con Segovia, según ya venimos diciendo en estos días pasados. Y por si todo lo ocurrido fuera poco, he aquí que se ha "resucitado", en determinado aspecto, el caso de la joven que apareció muerta en el valle del Clamores. Todo ello ha venido ocurriendo en sólo tres días de esta semana de abril que es seguro pasará a la historia con una señal de cierto relieve para que no sea olvidada muy fácilmente. Junto a estas noticias que afectan directamente a nuestra provincia, nos ha llegado esa otra inhumana del asesinato del industrial señor Berazadi.

Este no es el camino; así, con la violencia, es materialmente imposible llegar a conseguir el orden que todos ansiamos. Las aguas deben volver a un cauce lógico y normal, para que todas discurran juntas, sin arroyuelos que puedan desviar el caudal del cauce auténtico. Estas circunstancias, que empañan los buenos sentimientos de los españoles, que duelen en el corazón ante la pérdida por culpa de la violencia, de una vida humana están incidiendo poderosamente en el ánimo de los segovianos, sobre los que la tensión, la incertidumbre, la preocupación incluso, ha estado aleteando en estas pasadas fechas, y ahora sigue la ansiedad ante la falta de noticias de ese joven policía segoviano al parecer secuestrado junto a otro compañero.

Todo esto es diametralmente opuesto al sentir general de los segovianos; estamos acostumbrados a que en nuestra provincia casi nunca pase nada de singular relieve, estamos encasillados en ese "sambenito" de que los sufridos hombres de Castilla todo lo aguantan, estamos deseosos de que nuestros modestos pero justas aspiraciones encuentren el eco que merece una provincia que necesita una ayuda en firme... Segovia, el nombre de Segovia, está dando la vuelta al mundo —y no exageramos— estos días, como consecuencia de los sucesos apuntados. Pero lamentamos que todo ello se deba a las causas que lo han producido. Aunque es innegable que nada malo pueda reportar para la provincia el que su nombre se airee a los cuatro vientos por publicaciones y emisoras de radio y televisión de todo el mundo.

La Prensa opina

UN REPLANTEAMIENTO DE LA ESTRATEGIA GENERAL DE LA REFORMA



Luis Apostua escribe:

«La elección de don Gonzalo Fernández de la Mora como miembros del selectísimo grupo «los cuarenta de Ayete» tiene la misma significación que la recientemente recaída en don Dionisio Martín Sanz como consejero del Reino por Sindicatos.

Ambas quieren decir, en muy pocas palabras, que ni el Consejo Nacional ni los Sindicatos aceptan la política reformista del Gobierno. O sea, que la fórmula de proceder a las sucesivas reformas con la cooperación activa de las instituciones es inviable. Los protagonistas, voto a voto, no lo consenten.

En mi opinión personal, esas dos votaciones deben forzar un replanteamiento de la estrategia general de la reforma, porque cada paso que se da revela una contradicción notoria entre el impulso reformista del Gobierno y la reacción de la clase política instalada en las dos Cámaras.»

RECUPERAR LA HISTORIA

La Vanguardia Española escribe:

«Existe un evidente deseo de recuperar la historia. Escritores y editoriales compiten en ir desvelando épocas y figuras —vacíos históricos en una palabra— con el objeto plausible de completar el puzzle del país. Comprendemos que la tarea es aún difícil y compleja, porque la historia necesita del sosiego del tiempo y éste sigue siendo protagonista, pero los esfuerzos que se realizan nos ayudan a interpretar nuestra problemática y a encajar las piezas que significan la continuidad de entendimiento frente a la narrativa de sobresaltos.

Cada día se presentan nuevos libros que desvelan viejos secretos, bien guardados o mal explicados. Muchos de sus autores son testigos de categoría. Cada día más se abren las páginas de la prensa periódica a la exposición de los hechos (...)



COLABORACIÓN

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

DE IDEALISTA A PEREGRINO (Y II)

por MANUEL MARIN CAMPOS
(de la Real Academia de Córdoba)

Coincidiendo con el XII Centenario de que Pelayo, capitaneando un grupo de valientes asturianos, triunfó en Covadonga, sobre las hordas de Alhamar, el profesor Sánchez Albornoz proclamaba su proyecto de reconstruir la historia de los viejos reyes del principado asturiano. La vida de aquellos primeros hombres, con mezcla de reyes y caudillos, que iniciaron la reacción necesaria para reconstruir una España cristiana exigía que se llevara a las páginas de la historia nacional.

Si no hubiera existido Covadonga, como cabeza de puente de una reacción nacionalista, quizá tampoco hubiera podido existir el Duero, como cuna bendita de una raza.

Después de muchos años de trabajo, callado y silencioso, ilusionado y fructífero, Claudio Sánchez Albornoz ha conseguido culminar su interesantísima «Historia de la monarquía asturiana» que recoge la figura de aquel Pelayo, sabio constructor de pueblos, aquel Favila, montañés y desconocido que murió despedazado por las garras de un oso, de aquel Alfonso I «el Católico», iniciador de la obra grandiosa de la Re-

conquista, aquel Alfonso II «el Casto», que ordenó la creación de un templo para guardar los restos de Santiago, aquel Alfonso III «el Magno», que señaló los límites de sus reinos en la línea del Duero, y de aquel Ordoño II, que llegó con su caballo hasta las puertas de Mérida.

La Reconquista, y con ella, la reestructuración de España, comenzó en Covadonga para terminar en Granada. Por tanto, para conocerse la España que terminó de forjarse a los pies de la Alhambra hay que conocer la España que comenzó a latir entre las paredes rocosas de Covadonga. Esa España está recogida en «La historia de la monarquía asturiana» del maestro Claudio Sánchez Albornoz.

El haber consumido, parte de su vida, en estudiar, conocer y escribir «La historia de la monarquía asturiana» lo ha conducido, paso a paso, a concebir la idea de efectuar un peregrinaje por las tierras hispánicas hasta alcanzar la sagrada Covadonga donde se forjó la libertad de España.

Así, en una carta dirigida a su discípulo Pedro Caravia, catedrático de la Universidad de Oviedo, dice: «Deseo viva-

mente peregrinar a Covadonga». ¿Tendré fuerzas, allá para la primavera, para realizar este viaje y volver a gozar de esa tierra...?

Este ilustre profesor español, que perteneció a la Acción Republicana que dirigía Manuel Azaña, que fue ministro de Estado en el gabinete de Diego Martínez Barrios y que fue embajador de España en Lisboa, abandonó España, en 1936, para acogerse a la hospitalidad argentina. En la Universidad de Buenos Aires se consagró a la investigación.

Así, hoy, cuando este viejo profesor siente todo el peso de la gloria gravitando sobre su sensibilidad de intelectual, sueña con peregrinar por los riscos orgullosos de los «Picos de Europa» hasta alcanzar la caverna histórica de Covadonga. Cuando sus pies de viejo español, enamorado de la historia nacional, penetre por Covadonga se habrá cerrado en su vida, el proceso poético que lo ha llevado de idealista a peregrino.

Claudio Sánchez Albornoz se dispone a conocer esa hermosa poesía que envuelve la vida del hombre que consigue pasar de idealista a peregrino.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Precisa colaboradores para capital y provincia.

Formación a cargo de la empresa.

Asignación más comisiones.

Horas libres.

Trabajo dirigido.

Promociones rápidas.

Presentarse en San Frutos, 3, primer piso de 10 a 13 y 17 a 20 horas. Segovia

SE NECESITA

SEÑORA

De 30 a 45 años, sabiendo cocina, poca familia y sencilla, sueldo 10.000 ptas.

Razón: Teléfonos 412942 y 415726.



Uno de los evadidos del Centro de Cumplimiento de Segovia estaba condenado a 160 años de cárcel

La Fuerza Pública busca entre nuestra ciudad y Madrid a una mujer, posible enlace entre el comando exterior y los presos

A lo largo de todo el día de ayer continuaron los intensos trabajos llevados a cabo por efectivos de la Guardia Civil, en toda la zona norte de la provincia de Navarra, en busca de los cuatro fugitivos que aún continúan en libertad del grupo de huidos de la cárcel de Segovia.

Se sabe de fuente extraoficial que los fugados portaban numerosas armas, que posteriormente fueron abandonadas en las inmediaciones del lugar donde ocurrieron los enfrentamientos con las fuerzas del orden. Hasta el momento se han encontrado ocho metralletas y diez pistolas, del balance hecho tras la declaración de los detenidos.

Todos los huidos portaban dinero. La cantidad hasta ahora requisada supera las 400.000 pesetas.

Por otra parte, se sabe que se han iniciado ya las diligencias correspondientes contra algunos de los detenidos, por presunto enfrentamiento a las fuerzas armadas, más la evasión, lo que puede dar lugar a un nuevo juicio en el que aparecen, según los casos, nuevos cargos, tales como la presunta tenencia ilícita de armas.

Finalmente, cabe señalar que entre los detenidos figuran todos los presos que sufrieron condena por la participación en el secuestro del industrial navarro Felipe Huarte.

EN LIBERTAD

Dos de los evadidos de la prisión de Segovia podrían haber conseguido atravesar la frontera hispano-francesa, según un rumor que circula insistentemente. Se desconoce los nombres y circunstancias de ambos reclusos.

Por otra parte, se ha sabido que José Ignacio Iturbe Totorica, ya detenido, era uno de los miembros del comando de ETA V Asamblea, Rama Político Militar, que planeó la fuga desde el interior de la cárcel y se puso en contacto con los reclusos que cumplían condenas más largas para proponerles dicha evasión.

Después de las dos deten-

ciones efectuadas ayer —según informamos a los lectores— aún son cuatro los evadidos que permanecen en libertad. Uno de ellos, Miguel Agustín Lascurain Mantilla, podría encontrarse en una difícil situación caso de que se hallara a la intemperie ya que sufre una enfermedad pulmonar.

Al parecer carecen de fundamento los rumores sobre la posible muerte de Jesús María González Iturero y el otro policía presuntamente secuestrados por ETA

Las noticias que ayer circulaban insistentemente sobre la aparición, muertos, del inspector de Policía segoviano Jesús María González Iturero y su compañero, en la playa de Hendaya, fue desmentida poco después de forma categórica, previa inspección ocular y rastreo. Por el contrario, en este quinto día de su desaparición en tierras francesas se admite la posibilidad de que sigan secuestrados por la ETA y sean reivindicados de un momento a otro.

Otro rumor que se había extendido y que ha sido desmentido también por las autoridades policiales españolas es el que hacía referencia a la posibilidad de que la organización terrorista hubiera pedido la libertad de cuarenta de sus correligionarios, encarcelados en diversas prisiones, a cambio de la vida de los dos inspectores de Policía.

Por otra parte, las fuerzas francesas de orden público dependientes de la Subprefectura de Bayona han realizado ayer la más vasta operación policiaca que se recuerda desde que acabó la segunda guerra mundial. Especialmente en el centro neurálgico de la frontera con Navarra, ya que desde Urruzne a Askai, casa por casa, caseríos e incluso las abandonadas en plena montaña, han sido minuciosamente registradas a la búsqueda de armas y explosivos, sin resultados positivos, interviniendo helicópteros, una sección de Caballería, perros y otros servicios modernos.

Asimismo, continúa en libertad uno de los componentes del comando que colaboró en la fuga desde el exterior.

900.000 PESETAS DE PRESUPUESTO PARA LA FUGA

Novecientas mil pesetas era el presupuesto con que contaba la evasión de los presos de la cárcel de Segovia, cantidad que les fue entregada a los miembros del comando de apoyo en San Sebastián.

De este dinero, 400.000 pesetas han sido recuperadas por las fuerzas del orden entre los presos detenidos, a los que se les había repartido para atender a los gastos durante su huida a Francia.

Las últimas 40.000 pesetas estaban en poder de los dos detenidos ayer, Carmelo Garitaonandia y Enrique Guesalaga.

Estos dos fugados llegaron a alcanzar territorio francés, pero confundieron unos caseríos de Valcarlos con unas viviendas francesas y se dirigieron a ellos, penetrando otra vez en suelo español, en cuyo momento fueron detenidos por la Guardia Civil, a quienes se entregaron sin resistencia.

Mientras estos hechos suceden por el norte de Navarra, la Policía y la Guardia Civil buscan afanosamente por los alrededores de Madrid (concretamente entre la capital de España y la nuestra) a una mujer, a quien, según lo declarado por los detenidos en Burguete, se la podía considerar como «cerebro» o una de las principales organizadoras de la fuga masiva. Se trata de Begona Iriarte, esposa del fugitivo y ya detenido Ignacio Enrique Orbeta Berriatúa, con quien contrajo matrimonio cuando éste se encontraba recluido en espera de juicio en la cárcel de Soría. Aprovechando el derecho que le confería el lazo marital con el prisionero, fue como, según nuestras fuentes, sirvió

de utilísimo enlace entre los aspirantes a la fuga y la organización terrorista patrocinadora de toda la operación «Altamira II».

Asimismo, y según fuentes oficiales, parece descartada la existencia del garaje segoviano donde en un principio se creyó se había hecho el trasvase de fugitivos desde la furgoneta «Avia» al camión «trailer», propiedad de una empresa maderera donostiarra, en el que lograron llegar hasta Burguete. Siempre según esas mismas fuentes oficiales, el cambio de vehículo, así como la distribución de ropa, de dinero y de armas se efectuó en un lugar no fijado del largo trayecto, cerca de un riachuelo, en el que los 29 huidos se asearon, eliminando toda la inmundicia de las cloacas que se habían visto obligados a atravesar.

VIGILANCIA EN LA FRONTERA

La vigilancia en la frontera de Irún, tanto por parte de las autoridades españolas como por las francesas, es muy intensa y el movimiento de automóviles, en ambas direcciones, ha disminuido en un 50 por ciento durante las últimas horas.

LOS FUGADOS DE LA CARCEL

Nombre y lugar de nacimiento	Fecha de detención	Años de condena
Koldo Aizpurúa Berosategui (Eibar) ...	68	43
Angel Amigo Quincoces (Rentería) ...	73	16
Víctor Arana Bilbao (Bilbao-juicio Burgos)	69	70
Ramón Aurteneche Marco (Bilbao, voladura Cruz Peña, Lemoa, Vizcaya) ...	72	14
José María Baguiristáin (Bilbao; pena de muerte) ...	68	48
Itziar García Arambarri (Ondárroa; bomba coche municipales) ...	69	24
José Luis García Fernández de Luco (Victoria) ...	72	14
Carmelo Garitaonandia (Bilbao) ...	71	26
Manuel Gaztelumendi Zabaleta (Eibar) ...	69	50
Joseba Ibarguchi (Eibar) ...	68	46
Manuel Isasa Ituriz (Lasarte; Huarte) ...	73	36
Itziar Iturbe (Basauri) ...	73	15
Fernando Ezaguirre (Lasarte) ...	73	30
Miguel Lascurain (Eibar) ...	68	26
Jesús Mari Muñoz Galarraga (Lasarte; caso Zabala) ...	73	20
Patxi Jaca Aranalde (San Sebastián) ...	73	40
Itziar Orbeta Berriatúa (Bilbao) ...	69	40
Vicente Serrano Izco (Navarra) ...	69	43
Mikel Unanue Loreto (Lezo) ...	73	12
Itziar Yarza Echenique (Lasarte; Huarte)	69	160
Luis Zubiaga Ortiz (San Sebastián) ...	68	25
Itziar Garmendia Otamendi (San Sebastián)	73	22
Enrique Guesalaga (Eibar-juicio Burgos)	69	50
Juan María Zubimendi (Usurbil) ...	73	30
Oriol Solé Sugrañes (Barcelona) ...	73	51
Federico Sánchez Juliachs (Barcelona) ...	69	29
Ramón Llorca López (Barcelona) ...	72	30
José Luis Pons Llovet (Barcelona) ...	73	51
Carlos García Soler (Barcelona) ...	72	20

Una bolsa de plástico vale poco

¿No vale más la salud de Vd?

Deposite la basura en bolsa cerrada

Materiales de construcción
SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



Marqués de Lozoya:

«Es un error construir rascacielos al lado de conjuntos góticos»

Don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, que ha pronunciado una conferencia sobre el pintor Velázquez, en Cartagena, ha hecho unas manifestaciones al diario "La Verdad" en torno a la actualidad nacional.

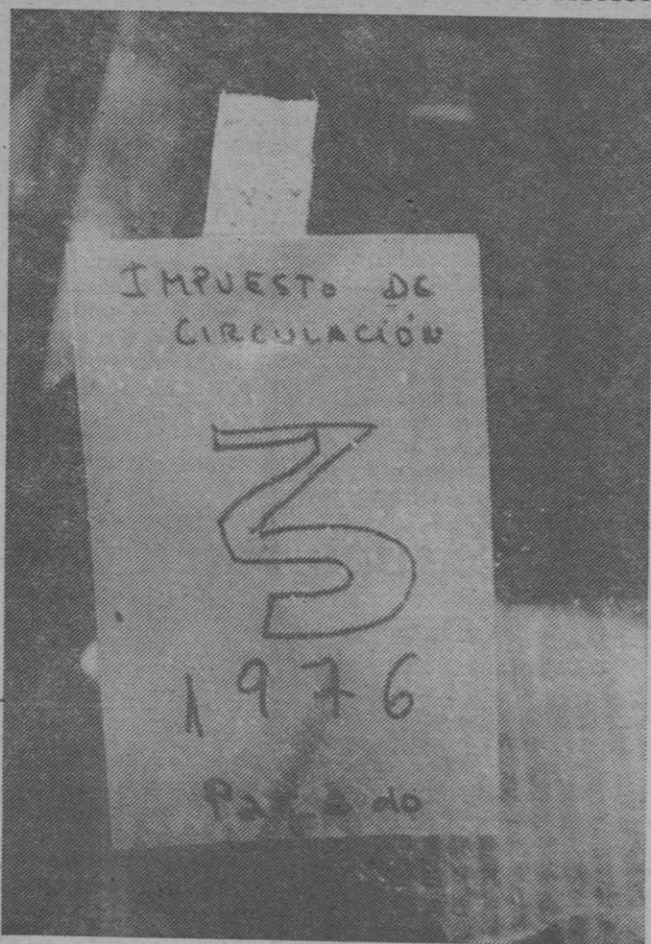
Entre otras cosas, el marqués de Lozoya afirma que «los Reyes son nuestra gran esperanza del futuro». Añade que él les profesa un gran amor, y continúa diciendo que «Dios no abandonará a España en esta situación difícil».

Más adelante dice: «He visto con cierta melancolía la desaparición de la Dirección General de Bellas Artes; suprimir el arte como asignatura es un grave retroceso; lo malo es lo que se está construyendo: al lado de conjuntos góticos, rascacielos».

También dice que la especulación y la codicia han destruido ciudades antiguas, y al final de la entrevista, añade que «España ha tenido dos siglos de oro, y que el segundo va de Goya a Picasso».

AL AIRE DE LA CALLE

BUEN HUMOR



Todavía queda gente con buen humor, hombre; vean ustedes cómo ha resuelto un automovilista segoviano «su» problema del célebre numerito del impuesto municipal de circulación. Autorizada ya por el Ayuntamiento una prórroga, él luce en su vehículo este original «sello». Lo malo será cuando tenga que desembolsar de verdad las ochocientas pesetas del ala...

(Foto Aurelio)

CASTILLA Y LEÓN
«EXISTEN»

Con la firma de María S. Gutiérrez, de Barcelona, el diario «Pueblo» ha publicado la siguiente carta:

«Gracias a los procuradores en Cortes Esperabé de Arteaga y Cercós, «he sabido» que Castilla y León existen. Mi felicitación, pues, a dichos señores, por haber hecho constar en la Cámara legislativa que España es algo más que Cataluña, el País Vasco y alguna que otra región de «primera». Que las demás regiones también cuentan, pues en ellas viven españoles, a los que no se puede discriminar, con unas necesidades y unos derechos inalienables.

Como en otro tiempo, castellanos y leoneses marcharemos unidos desde ahora para defender nuestros intereses y,



Nombramientos

UN SEGOVIANO,
SECRETARIO NACIONAL
DE CULTURA DEL
MOVIMIENTO



Don Juan Pablo Ortega Mateos ha sido nombrado secretario nacional de Cultura del Movimiento, por una orden de la Secretaría General del Movimiento que ha publicado el «Boletín Oficial del Estado».

El señor Ortega Mateos nació en El Espinar en 1924. Licenciado en Filosofía y Letras, profesor de Latín y Literatura de Enseñanza Media, pasó una larga temporada como lector de español en la Facultad de Letras de Dijon y en diversos centros universitarios de Estados Unidos; fue encargado de curso en la Escuela Española de Middlebury, en el Estado de Vermont.

Cultivador de un humor crítico de tipo político y sociológico, el señor Ortega Mateos es habitual colaborador, con artículos y trabajos literarios, en periódicos y revistas de nuestro país y de Estados Unidos. Ha publicado varias obras, entre ellas «Los americanos en América», «Olimpo, siglo XV»; «Cuentos de morir», etc.

El señor Ortega Mateos, que ha obtenido varios premios nacionales, entre ellos el «Doncel 1969», de cuentos infantiles, es viajero infatigable.

si la Administración nos escucha y atiende, no tendremos que emigrar a otras regiones del país en busca de pan y cultura.

Empecemos ya a trabajar juntos, pues hemos visto pasar «muchos trenes» y tenemos que recuperar el tiempo perdido.»

IGLESIA EN SEGOVIA

Intervención de monseñor Palenzuela Velázquez en el ciclo dedicado a la evangelización

Monseñor Palenzuela Velázquez, obispo de Segovia, ha intervenido en el ciclo de conferencias organizado por la Delegación Episcopal de Evangelización de Madrid; el prelado segoviano abordó el tema «Evangelización hoy: cuestiones teológicas», y en su desarrollo hizo las siguientes afirmaciones:

Evangelizar es proclamar un mensaje que transforma al hombre desde dentro.

La evangelización ha de referirse explícitamente a Jesús.

La evangelización ha de realizarse, en primer lugar, mediante testimonio que obligue a plantearse a quienes contemplan la vida de los evangelizadores interrogantes irresistibles: ¿Por qué son así? ¿Por qué viven de esa manera? ¿Qué es o quién es el que los inspira? ¿Por qué están con nosotros?

El anuncio del Evangelio no adquiere toda su dimensión más que cuando es escuchado, aceptado, asimilado, cuando hace nacer en quien lo ha recibido la adhesión del corazón, sobre todo al programa de la vida, al nuevo esta-

do de cosas, a la nueva manera de ser y de vivir que inaugura el Evangelio.

Evangelizar es, ante todo, dar testimonio, de una manera sencilla y directa, de Dios revelado por Jesucristo mediante el Espíritu Santo.

La evangelización debe también contener siempre una clara proclamación de que en Jesucristo, Hijo de Dios hecho hombre, muerto y resucitado se ofrece la salvación a todos los hombres como don de la gracia y de la misericordia de Dios. Esta salvación es trascendente y escatológica que comienza en esta vida y tiene su cumplimiento en la eternidad.

La evangelización lleva consigo un mensaje que afecta a toda la vida, un mensaje de liberación y de promoción humana, pero siempre bajo la reserva escatológica que impide identificar cualquier orden establecido a través del esfuerzo humano con la plenitud escatológica del reino de Dios, pero a la vez compromete al hombre en la construcción de ese reino.

El campeón provincial de arada, al concurso nacional



En Albacete se ha celebrado la fase regional del concurso nacional de arada y tractoristas, organizado por las Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos. En él ha participado el campeón provincial de Segovia, don Alberto Sáenz Feijoo, de Martín Muñoz de las Posadas, que se ha clasificado en tercer lugar; ahora, merced al puesto obtenido en la fase regional, podrá tomar

parte en el concurso nacional, que próximamente tendrá lugar en Gerona.

En la fotografía, el señor Sáenz Feijoo aparece recibiendo su trofeo de campeón provincial, de manos del gobernador civil de Segovia, después de haber finalizado las pruebas que tuvieron lugar en Carbonero el Mayor.

(Foto L. Misis)



Amas de Casa

CONFERENCIA DEL SEÑOR PEREZ-PORTABELLA Y MARISTANY

En el salón cultural de la Caja de Ahorros, tuvo lugar la anunciada conferencia de don Javier Pérez-Portabella y Maristany, presidente honorario de la Asociación de Ayuda a Subnormales, de Hospitalet, que versó sobre «Causas, prevención y primeros tratamientos de la subnormalidad mental», dentro del ciclo organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa.

El conferenciante definió, en primer lugar, la subnormalidad y sus diferentes cla-



ses, y expuso las distintas causas que la producen: La primera, hereditaria; segunda, genética, cromosómica durante el embarazo por infecciones, drogas, fármacos, etc.; tercera, afecciones durante el nacimiento, y cuarta, postnatales, incompatibilidad sanguínea, traumatismos, etc.

Recordó que es muy importante que los padres se den cuenta a tiempo pues cuanto antes se perciba la subnormalidad mayores posibilidades hay de integrar al subnormal en la sociedad. Señaló cómo hay que tratar al subnormal, como normal, pero comprendiendo su problema.

Tuvo lugar seguidamente un coloquio muy interesante sobre los temas tratados, en el que también fue puesto de relieve el tratamiento a seguir con los llamados «niños-límite», aquellos que sin llegar a ser subnormales no llegan al índice de inteligencia, por ejemplo, de los plenamente normales.

Por último, y a continuación de un breve descanso, se proyectó una película sobre la asfixia del recién nacido y las numerosas señoras y demás asistentes al acto, que

llenaban la sala, fueron obsequiados con una degustación de café ofrecida por las firmas Eulalio Moreno y Mini-Gaggia.

El conferenciante fue muy felicitado.

(Foto Antonio)

EL DELEGADO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA RECIBIO A LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION

El delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Atilano Soto Rábanos, ha recibido a la Junta Directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa, la cual le expuso, entre otros temas, la necesidad de creación de la Escuela de Artes y Oficios y del Instituto Nacional Politécnico, así como el proyecto de instalación de una biblioteca en la sede de dicha Asociación.

El señor Soto Rábanos acogió con interés las peticiones que le fueron expuestas y las componetes de la Junta quedaron muy complacidas de la visita, desarrollada en términos de gran cordialidad.

MUSICA

«NUEVO MESTER DE JUGLARIA» PRESENTO AYER SU NUEVO ESPECTACULO



En «Ladreda 25» actuó ayer, en el primero de los recitales programados, «Nuevo Mester de Juglaría», que ha vuelto así a la sala donde tantos éxitos cosechó anteriormente.

El grupo trae en esta ocasión un espectáculo —con el que próximamente se va a presentar en Madrid— dividido en dos partes bien concretas. En la primera cantaron las canciones que, seguramente, han hecho más populares, hasta el extremo de que el público se las pedía antes de que ellos mismos las anunciaran; tras un breve descanso,

su actuación continuó con la interpretación del romance de «El Pernales», una «obra-río» de la que seguramente podrán sacar todo el partido que quieran, por cuanto que el tema se presta magníficamente para ello. Cabe anotar

que en esta segunda parte el grupo cuenta con la sobresaliente colaboración de dos amigos suyos, antiguos componentes de otras agrupaciones musicales.

(Foto Antonio)

Modificadas algunas cláusulas del convenio colectivo para el comercio en general

En el sector del comercio en general se han planteado diversas interpretaciones sobre la tabla de salarios que debe ser aplicada en la provincia de Segovia, ya que está en vigor un convenio colectivo que podía haber sido alterado por la reciente Orden de 18 de febrero de 1976 y que establece una nueva tabla de salarios para la Ordenanza de Comercio.

Para aclarar las dudas planteadas la Dirección General de Trabajo ha resuelto que esta Orden establece condiciones mínimas, que si en su conjunto y en cómputo anual son superiores a cualquier convenio colectivo, sustituirán a éste.

En consecuencia, el convenio colectivo de comercio en general vigente en la provincia de Segovia queda sustituido en varias de sus categorías profesionales por la Orden 18-2-1976, por ser inferior en cómputo anual las retribuciones del convenio. Todo ello con efecto de 1-2-1976.

Pero lo dicho no es de aplicación al comercio mayorista y exclusivista ni a los almancen de aceite, que, aunque figuran en el convenio colectivo del comercio en general, no se rigen por la Ordenanza Laboral de Comercio.

La Delegación Provincial de Trabajo ha dado instrucciones detalladas a la Federación Sindical de Comercio, pero queda a disposición de

los empresarios y trabajadores del sector para aclarar las dudas que puedan plantearse.

Notas de la Enseñanza

CURSO DE CAPACITACION DEL TIEMPO LIBRE

Delegación de Sección Femenina.— Se pone en conocimiento de todas las alumnas de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B. que tienen que realizar el curso de «Capacitación de tiempo libre», que la matrícula para el mismo se realizará en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Departamento de Formación y Participación de la Juventud, del 22 al 30 de los corrientes, de 10 a 2 de la mañana.

Salida de los asistentes al curso de la Asamblea de Jóvenes

Se pone en conocimiento de todos los jóvenes asistentes al curso de Tarragona organizado por la Asamblea Provincial de Jóvenes, que el autocar saldrá el día 12 de abril, lunes, a las 10 de la mañana, de la Plaza Oriental del Acueducto.

Normas de la Policía para evitar un aumento de los delitos contra la propiedad

Al iniciarse las épocas de buen tiempo, en las que es frecuente el abandono de viviendas en la ciudad con ocasión de fines de semana o «puentes», en algunas festividades, así como en las vacaciones de Semana Santa, se aprecia en tales ocasiones un aumento de delitos contra la propiedad, aprovechándose tales ausencias por los delincuentes.

Por ello, la Policía, en cumplimiento de su función preventiva del delito, aconseja la adopción de las siguientes precauciones:

A).—Dejar las viviendas bien cerradas y, a ser posible, con cerraduras de las llamadas de seguridad que imposibilitan prácticamente su apertura.

B).—Control por los encargados de las porterías de las personas que accedan a los locales, debiendo aquellos guardar en lugar seguro las llaves que puedan confiarles los inquilinos.

C).—Igual cuidado de cierre debe tenerse con balcones y ventanas, especialmente en pisos bajos o cuando ofrezcan fácil comunicación por otros pisos o inmuebles, patios o accesos.

D).—Guardar en sitios seguros objetos de pequeño volumen (dinero, joyas, etc.), no dejándolos en el domicilio del que se ausente los propietarios.

E).—Extremo cuidado en dejar interrumpido el fluido eléctrico, gas y agua, evitando así los daños que pueden ser de gran consideración.

F).—Si al regreso se observa que han podido entrar personas ajenas no tocar las cosas de como se hallen y avisar a la Policía.

CUELLAR

DOS TEMAS QUE PREOCUPAN: LA FALTA DE VIVIENDAS SOCIALES Y LA ESCASEZ DE AGUA

Cuellar (De nuestro corresponsal Antonio Morales).— Entre los varios problemas que en la actualidad preocupan a la población de esta villa, cuentan de una forma especial dos de transcendental importancia: las viviendas sociales y el agua potable.

El aumento progresivo de la vida, en cuanto a su aspecto económico se refiere, como emanante de unas aspiraciones para mejorar en bienestar social, se deja sentir en la partida de renta por vivienda, dentro del presupuesto familiar al que tienen que hacer frente no sólo los que cada año han contraído matrimonio, sino también aquellos que desean invertir sus ahorros, con miras a un futuro, amortizando un capital que, en forma de renta, va destinado al capítulo de gastos.

Bien es verdad que la iniciativa privada quida celosamente la construcción de grupos de viviendas, dotados de comodidades, pero la realidad es que se deja notar la falta de viviendas sociales, cuyos grupos son repartidos entre aquellos productores más débiles, teniendo preferencia los de familia numerosa, que a pesar de las atenciones que les presta el Estado, por medio de sus subsidios, a no dudar son los que merecen más atención; al menos que los hijos, hayan

pasado la edad escolar y se encuentren en condiciones de poder aportar al hogar alguna ayuda.

Y es que los primeros apuntes, de la población censada en esta villa, con relación al 31 de diciembre de 1975 arroja una población de derecho de 8.989 personas, clasificada en 2.682 cabezas de familia, 2.998 vecinos y 3.309 domicilios, de las cuales corresponden a Cuellar 7.115 personas y 1.874 a los seis pueblos incorporados de Arroyo, Campo, Chatún, Fuentes, Dehesa y Lovingos, las cifras no son definitivas hasta tanto sean sancionadas por la Delegación Provincial de Estadística de Segovia, hecho que obedece principalmente a la ubicación en Cuellar de empresas industriales que necesitan mano de obra; ello ocasiona que se haga imprescindible la construcción de viviendas sociales.

En cuanto al problema del agua, tiene dos vertientes, que preocupan grandemente. Por falta de lluvia no se puede filtrar el fondo de los pozos, y al no existir una depuración de las residuales, podría ser contraindicativo, al menos para aquellas plantas que de alguna manera pudieran transmitir a sus frutos alguna materia tóxica. Además es necesario dotar de agua potable a las viviendas

y servicios, sin dañar los predios rústicos que se sostienen del regadío de los pozos, que hasta la fecha han sido aprovechados para completar el caudal de agua potable que falta en el depósito central.

Y otro problema, que merece atención ante la época estival son los baños en los ríos; a juicio de una opinión general debería dictaminarse el grado de contaminación de sus aguas, y la colocación en los sitios donde se acostumbra o bañar la gente unos carteles de si sus aguas pueden o no ser utilizadas para tales menesteres, con lo cual tal vez se evitarían algunos males y por aquello de que vale más prevenir que curar.

EL ESPINAR

La excursión de sexto y A. J. E. a Palma de Mallorca

El Espinar (De nuestro corresponsal Juan A. Sáiz Garrido).—Salió con destino a Palma de Mallorca la excursión organizada por los alumnos de 6.º curso de Bachiller del instituto espinariño de enseñanza media.

Comenzaron el viaje en autocar hasta Alicante y hoy ya estarán en la playa del Arenal (Palma), después de pasar una noche en el barco.

El regreso será la próxima semana, con algunos «altos» en el recorrido de vuelta.

Acompañan a la excursión, como responsables, un grupo de miembros de la Asociación de Jóvenes (A. J. E.).

Al regreso nos han prometido contarnoslo todo; de momento el espíritu del grupo

no puede ser de mayor ilusión en pasarlo a lo grande y ya los hay que están preparando una escapada hasta Ibiza (Por eso del desnudismo). Sin embargo, el poeta Escanciado lo que está deseando ver son los tres golpes de luz del amanecer.

Y en el aspecto económico no pueden estar más satisfechos: de las 4.300 pesetas que «Viajes Azor» les cobró por persona, ya tenían reunidas 3.900 a base de los conchabidos bailes, rifas etc.

Seguro que volverán por lo menos tan contentos como se han ido, que no es poco.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Matrimonios

Alfredo del Amo Jiménez y Gloria Torres Fernández; Marcelo Bragado Martín y Virginia Vacas Cuadrado; Antonio Tapia Díez y Justina Ruiz Cruz; Cayetano Maestre Rodríguez y María Camilia Herens Pérez; Francisco Gil Zapatera y Angela Nobel García; Maxwell Elliot Badu y Muriel Susan Holdbrook Smith.

Lo noticiable de este último matrimonio no es que se tratara de dos personas extranjeras, sino que se trata de un matrimonio civil.

Defunciones

Abdona Cámara Delgado de 68 años; Balbina Minguela Arranz de 85 años; Roque Matute Herranz de 73 años; Elisa Aceña Vara de 91 años; Epifanio Adeva del Pozo de 89 años; Priscila Virseda Martín de 69 años.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

REMONDO

EL ALCALDE DE OLMEDO Y DIPUTADO DE VALLADOLID ES NATURAL DE ESTA POBLACION



Don José Antonio González Caviedes, alcalde de Olmedo y diputado provincial en Valladolid, es natural de Remondo. El señor González Caviedes, de 39 años de edad, es licenciado en Filosofía y Letras y actualmente dirige el colegio libre adoptado «Alfonso VI», de Olmedo.

Desde el momento mismo de su nombramiento para la Alcaldía ha venido imprimien-

do una gran celeridad a todos los proyectos del municipio; en este sentido puede destacarse que después de Semana Santa se invertirán trece millones y medio de pesetas en pavimentación y más de cuatro millones en mejora del alumbrado eléctrico. Ya es realidad, por otra parte, la automatización del servicio de captación de aguas y se va a acometer el drenaje de los pozos. Asimismo se trabaja en el parque infantil, y como proyectos de más ambición figuran el establecimiento de un centro de formación profesional de primer grado y otro de bachillerato.

En resumidas cuentas, que el alcalde y nuevo diputado es un hombre plenamente integrado en los problemas de Olmedo y su comarca, a la que desde ahora representará en la Diputación.— Trinidad C. Ramos.

EMPRESA DE ALIMENTACION

Precisa cubrir los puestos de:

- Oficiales de carnicería.
- Oficiales de pescadería.
- Encargados de tienda y almacén.
- Chicos de reparto.

Escribir a Races: Fdez. Ladreda, 18. Ref. 4.348.

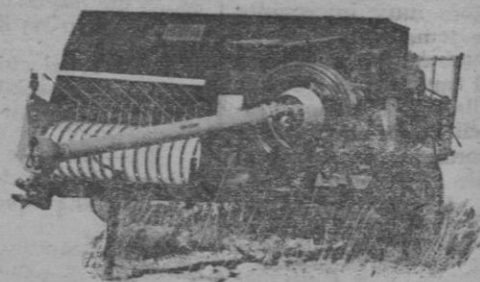
Empacadoras

HANLERD

Con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA

Avenida San Rafael, 42



Teléfonos 421626 y 421433

Fraga ante el asesinato de Berazadi

«El Gobierno asume plenamente la responsabilidad de sus decisiones»

«Sepan los terroristas que puesto que quieren la guerra la tendrán, y con todas sus consecuencias»

Madrid, 8.—El ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, ha hecho a Radio Nacional y T.V.E. la siguiente declaración:

El despiadado asesinato de don Angel Berazadi, a las tres semanas de su secuestro, pone de manifiesto en toda su radical crudeza la auténtica naturaleza de ETA, minoría fanática de desalmados, que en una guerra declarada al pueblo vasco y a España, acredita su desprecio por el más elemental sentido de humanidad y su voluntad de recurrir a los expedientes más crueles en su afán de someter por el terror a una comunidad.

El Gobierno quiere hacer llegar el testimonio de su profundo dolor a los familiares de la víctima, a sus amigos y a todo el pueblo vasco, que una vez más sufre en sus más nobles sentimientos las consecuencias de la acción terrorista.

Ante este dramático hecho, el Gobierno, a través del Ministerio de la Gobernación, expone a la reflexión de la opinión nacional las siguientes consideraciones:

1.º El Gobierno asume plenamente la responsabilidad de sus decisiones, consciente de que sólo una respuesta de serena firmeza, ampara en la ley, la moral y la justicia, puede conducir a la erradicación del terrorismo. Pero sepan también los terroristas que puesto que quieren la guerra, la tendrán, y con todas las consecuencias. El Estado la hará civilizadamente, pero de modo eficaz e implacable.

La seguridad de las personas no es negociable y un estado de derecho no puede someter a transacción los fun-

A partir del jueves, Congreso de la UGT en Madrid

Según se ha podido saber, los días 15, 16 y 17 de abril se intenta celebrar en Madrid el XII Congreso de UGT (Unión General de Trabajadores) en un céntrico hotel madrileño.

Han confirmado su presencia en el Congreso numerosas figuras del sindicalismo mundial, según informa hoy «Arriba», los 500 delegados de las diversas ramas que participarán tratarán de la unidad pluralista sindical, reorganización de la Unión, nuevos estatutos y análisis políticos de la realidad española. Se tratará también de la autonomía UGT respecto del PSOE.

damentos de la convivencia ciudadana, frente a quienes están dispuestos a matar y han matado, a sangre fría y por dinero, para poder allegar recursos, que en posteriores acciones criminales llevarían nuevamente el luto a otros hogares vascos.

2.º El Gobierno apela al buen sentido de todo el pueblo vasco, a sus instituciones y corporaciones, a sus minorías dirigentes, fuerzas sociales y grupos políticos representativos, en la seguridad de que habrán de expresar su más rotunda condena a estos grupos que ni antes, ni ahora, ni nunca pueden arrogarse la representatividad del pueblo vasco, y cuyos métodos, en ningún caso, frenarán el proceso democratizador que el Gobierno tiene la firme voluntad de llevar adelante, e invita a todos a una decidida cooperación ciudadana, para acabar con el terror de ETA.—Cifra.

«F.P.D.» E «I.D.» CONDENAN EL ASESINATO DE BERAZADI

Madrid, 8.—Los dirigentes de «Federación Popular Democrática» e «Izquierda Democrática», señores Gil-Robles y Ruiz Giménez, respectivamente, han condenado, en un comunicado conjunto, el asesinato del señor Berazadi a manos de terroristas de la organización E.T.A. que le mantenían secuestrado.

El comunicado dice textualmente: «José María Gil-Robles y Quiñones y Joaquín Ruiz-Giménez Cortés, en nombre de la comisión ejecutiva provisional común de «F. P. D.» e «I. D.», condenan inequívocamente el terrible asesinato de don Angel Berazadi y hacen un llamamiento a la superación de toda violencia en la vida colectiva de nuestros pueblos».—Cifra.

Pido a Dios que me ayude a perdonar y olvidar

Comunicado de la viuda de don Angel Berazadi

San Sebastián, 8.—Doña María del Carmen Estarte Ansola, viuda de don Angel Berazadi Urbe, asesinado por activistas de la rama político-militar de ETA, ha facilitado un comunicado en el que, entre otras cosas, dice:

«En las horas ilusionadas en que alimentaba con más firme esperanza la idea del buen fin de tan penoso episodio, después de tres semanas de indecible sufrimiento, recibo la increíble noticia del hallazgo de su cuerpo muerto.

Hubiera deseado con toda el alma manifestar a los órganos de difusión la inmensa alegría, mía y de toda mi familia, por el feliz arribo de nuestro ser querido, pero me veo en el triste deber de comunicar que, agotadas todas, absolutamente todas las humanas posibilidades, nuestro Aingueru no volverá ya a casa. Ha quedado sin vida en una cuneta para pregonar al mundo la tremenda injusticia que supone la eliminación de un hombre fundamentalmente bueno por el más reprochable e inhumano de los procedimientos.

Por ello, y porque considero que la insensata y loca violencia que azota a nuestro querido pueblo vasco redundará en su ruina y desprestigio a muy corto plazo, es por lo que grito al mundo en este comunicado la urgente e inaplazable necesidad de reaccionar antes de que sea tarde para garantizar, con actitud cívica y responsable, la paz, la felicidad y el bienestar de nuestros pueblos, familias y hogares.

Es el llamamiento angustioso de una mujer desolada que pide a Dios que el sacrificio de su esposo no sea estéril y que suponga el final de una trágica escalada de terror que atenaza a nuestro pueblo.

Pido a Dios, con mi corazón dolorido, que me ayude a perdonar y olvidar, y expreso mi infinita gratitud por las valiosas asistencias, que no me han faltado en ningún momento, y por los innumerables testimonios de adhesión y simpatía a la persona de mi esposo. María del Carmen Estarta Ansola.

San Sebastián, 8 de abril de 1976.—Cifra.

Unánime repulsa por el asesinato de Angel Berazadi

Elgóibar (Guipúzcoa), 9.—A las seis de la tarde de ayer quedó instalada en la nave central de la fábrica «Estarta y Ecenarro» la capilla ardiente con los restos mortales de Angel Berazadi Urbe, asesinado en la madrugada de hoy por terroristas de la llamada rama político-militar E.T.A. quinta Asamblea.

A la mencionada hora, el cadáver fue trasladado del depósito del cementerio de Olaso, en Elgóibar, a la fábrica, y los obreros de la factoría pusieron el féretro sobre un catafalco instalado en la nave central.

Inmediatamente empezaron a desfilar ante el cadáver personal de la fábrica, para demostrar su dolor, así como personas de la localidad. La muerte del señor Berazadi ha causado honda impresión a todos los niveles, producida en un momento en que los indicios parecían mostrar una pronta liberación.

SE HABIA LLEGADO A UN ACUERDO

En efecto, según informa hoy el corresponsal de «Ya» en San Sebastián, la familia había llegado a un acuerdo con los secuestradores y Berazadi iba a ser puesto en libertad contra la entrega de 40 ó 50 millones. Pero «Perthus», que llevaba las negociaciones, no pudo comunicar a los otros activistas el resultado y éstos, asustados por los progresos de la Guardia Civil, decidieron terminar con la vida del secuestrado.

En «Villa Yeyette», aunque no se ha recibido a los informadores, se sabe que, lógicamente la noticia del fatal desenlace ha impresionado especialmente, siendo la más afectada la esposa del señor Berazadi, María del Carmen Estarta, que se encuentra bajo vigilancia médica. Por este motivo, cuando fue instalada la capilla ardiente no se esperaba la presencia de los familiares durante la tarde de hoy.

TENSION ENTRE LOS EMPRESARIOS

En ambientes relacionados con directivos de empresas guipuzcoanas reina una gran tensión, ya que el caso Berazadi significa la ejecución de una amenaza que de hecho afectada ya a muchas familias de industriales. Si ya el secuestro había sido origen de muchas repulsas y temores, el asesinato del industrial guipuzcoano pone en un punto crítico el problema de aquellos que viven bajo una continua amenaza de los terroristas de ETA.

FUNERALES

Los funerales de cuerpo presente se celebrarán hoy a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Elgóibar, y luego los restos mortales del señor Berazadi recibirán cristiana sepultura en el cementerio Olaso, de esta localidad, donde la familia posee un panteón.

REPULSA DE LA PERMANENTE DE EMPRESARIOS

En la sede de la Organización Sindical de Vizcaya se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, bajo la presidencia de su titular, Luis María Olarra Ugarte-Mendia.

Los acuerdos aceptados fueron:

Manifestar su más sentida condolencia a los familiares de Angel Berazadi Urbe.

Convocar a través de esta nota a los empresarios de Vizcaya, a fin de que asistan a las honras fúnebres por el eterno descanso del alma del citado señor Berazadi, que tendrán lugar mañana, día 9, a las siete menos cuarto de la tarde, en Elgóibar.

Hacer patente la indignación del Consejo ante tan cobarde y despiadado acto que califica a quienes lo han llevado a cabo.

TELEGRAMAS AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 8.—Numerosos telegramas, en los que se pone de manifiesto el hondo sentimiento de repulsa y condena suscitados por el asesinato del industrial guipuzcoano, señor Berazadi, han sido remitidos al vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación.

Los telegramas emanan de particulares, grupos políticos, Corporaciones municipales y Provinciales e instituciones diversas.—Cifra.

CONDENA DEL OBISPADO

San Sebastián, 8.—Puesto al habla con el Obispado de San Sebastián, su oficina de prensa ha comunicado al corresponsal de Europa Press, que la palabra episcopal se hará oír en la homilía del funeral que se celebrará mañana viernes, en la iglesia parroquial de Elgóibar por el alma de don Angel Berazadi.

«Los obispos —añadió la citada oficina— expresan ya desde ahora su gran pesar y condenan una vez más el derramamiento violento de sangre, y envían en particular a los familiares del señor Berzadi, el testimonio de su más sentida pena».—E. Press.

(Continúa en la pág. 8)



extranjeró



extranjeró



extranjeró

Manifestaciones en China

TURQUIA

Tres estudiantes muertos y 19 heridos en batalla entre derechistas e izquierdistas

Ankara, 9.—Tres estudiantes murieron y otros 19 resultaron heridos, ayer, en el peor brote de violencia política que se haya producido en Ankara en los últimos 5 años, según afirma la policía.

Grupos de estudiantes derechistas rivales entablaron batallas con disparos de escopetas recortadas y lanzamiento de piedras. La Policía utilizó vehículos blindados, hizo disparos y lanzó gases lacrimógenos para dispersar a los estudiantes.

La Policía detuvo a más de 500 estudiantes.

La explosión de la violencia estudiantil, que el pasado año produjo en Turquía 51 muertos, surgió a partir del asesinato

nato, ayer mañana, de un estudiante, hijo de un senador turco. El estudiante Hakan Yurdkuler fue alcanzado con un disparo en el rostro que le lanzaron estudiantes derechis-

tas en un intercambio de fuego con oponentes izquierdistas en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Ankara. El estudiante murió camino del hospital.—Efe.

Hong Kong, 9.—Ayer tuvieron lugar en China masivas manifestaciones de trabajadores para celebrar la caída de Teng Hsiao Ping y la elevación de Hua Kuo-Feng al rango político número 2 inmediatamente después del presidente Mao Tse Tung. No obstante, los funcionarios chinos admiten que la lucha por el poder entre Mao y Teng dista mucho de haber concluido.

Anoche, la agencia oficial Nueva China revelaba que la lucha por el poder continuaba.

Los medios de comunicación social expresan que se produjo un gran júbilo en las escuelas y factorías con el relevo del poder en China. Pero residentes en Pekín afirman que las masivas manifestaciones pro-Hua mostraban escaso entusiasmo.—Efe.

Cambios en el Gobierno inglés

Londres, 8.—El nuevo ministro de Asuntos Exteriores británico en el reajuste ministerial anunciado hoy oficialmente es Anthony Crossland, previamente ministro del Medio Ambiente.

Michael Foot, el contendiente de James Callaghan al puesto de primer ministro, ha sido nombrado por este último lord presidente del Consejo, el cargo número dos del Gabinete.

Asimismo se han efectuado otros cambios.

LA LIBRA ESTERLINA ALCANZA SU MÁXIMA BAJA COTIZACIÓN

Londres, 8.—La libra esterlina se hundió este jueves, alcanzando su cotización más baja de todos los tiempos.—Efe.

La Conferencia Episcopal Austriaca, contra el divorcio, el aborto y la pornografía

Viena, 8.—Al término de su reunión de primavera, la Conferencia Episcopal de Austria ha tomado hoy posición contra la legislación vigente sobre el divorcio y en pro de la protección del ser humano, cuya vida está amenazada por la Ley sobre el Aborto durante los tres primeros meses de gestación.

También ha formulado ante los poderes públicos la petición de que se derogue la ley permisiva de la pornografía en Austria.

14ª emisión de bonos de caja de BANDESCO

Vd. puede conseguir **(9+5)%**, nueve por ciento de interés fijo anual y un premio de hasta un cinco por ciento

Suscriba títulos de 5.000 pesetas de la 14.ª Emisión de Bonos de Caja del Banco del Desarrollo Económico Español (BANDESCO) promovido por el Banco Español de Crédito y Banco Guipuzcoano.

Cada año cobrará su interés del 9% fijo puntualmente, la mitad el 10 de Abril y la otra mitad el 10 de Octubre.

BANDESCO

14ª emisión de bonos de caja

Banco del Desarrollo Económico Español

Los Bonos se amortizarán en 8 años mediante sorteo por quintas partes en los años 4.º al 8.º, percibiendo en el año de su amortización unos premios de un 1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º respectivamente, por lo que:

Los Bonos amortizados en el 4.º año percibirán

Los Bonos amortizados en el 5.º año percibirán

Los Bonos amortizados en el 6.º año percibirán

Los Bonos amortizados en el 7.º año percibirán

Los Bonos amortizados en el 8.º año percibirán

Si Vd. necesita disponer de su dinero, podrá obtenerlo rápidamente a través de Bolsa.

Beneficios fiscales y otros alicientes

Exención del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Exención del Impuesto sobre Sucesiones aun que no exista parentesco.

Se solicitará su declaración como de "colización calificada" y como tales serán aptos para la constitución del Patrimonio Familiar Mobiliario, para la materialización del Fondo de Previsión para inversiones de las empresas, etc.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.

Información: En la Central y Sucursales del Banco Español de Crédito, Banco Guipuzcoano, Banco Garriga Nogués y Banco de Vitoria.

y en BANDESCO: Oficina Central, P.º Castellana, 37 - 10.º, Madrid-1.
Teléfono: 410 06 62/66
Barcelona: P.º de Gracia, 1 - Tel: 301 71 31 318 06 93
Bilbao: Alameda de Urquijo, 2 - Tel: 21 73 23
Valencia: Pintor Sorolla, 17 - Tel: 322 63 49
Oviedo: Marques de Santa Cruz, 5 - Tel: 21 57 54
San Sebastián: P.º de los Fueros, 1 - Tel: 41 67 04
Zaragoza: C. Coso, 27 - Tel: 21 38 47
La Coruña: C. Durán Loriga, 7 - Tel: 22 22 07

Autorización Banco España Num. 11.103.1

Deseo recibir más información sin compromiso

D.

Domicilio

Ciudad

Teléfono

Enviar a Bandesco, P.º Castellana, 37 - Madrid-1

Aquí todos los DEPORTES

ATLETISMO

El colegio de HH. Maristas representará a Segovia en la fase final de sector de los J. E. N.

Durante los días 9, 10 y 11 de abril, se van a celebrar en Valladolid y Zamora, las fases de sector de atletismo en pista, de los XXVIII Juegos Escolares Nacionales, categorías infantil, juvenil y cadete. Nuestra provincia estará representada en las categorías por el colegio de HH. Maristas, campeón provincial de esta especialidad.

Participarán con las siguientes provincias:

Valladolid, Zamora, Guipúzcoa, Palencia, Alava, Logroño, Burgos y Soria.

En Valladolid se desarrollarán las competiciones correspondientes a las categorías juvenil e infantil, mientras que en Zamora tendrán lugar las correspondientes a la categoría cadete.

Gijón y Barcelona Atlético, líderes en el Trofeo de la Corrección

Barcelona, 8.—Gijón y Barcelona Atlético figuran en primer lugar del Trofeo de la Corrección, tras la jornada ligera del pasado domingo y las correspondientes sanciones del Comité de Competición, que son las que determinan las puntuaciones negativas por las que se rige este trofeo que anualmente concede el Gremio de Fabricantes de Sabadell.

El Gijón tiene 72 puntos y le siguen Las Palmas, 76; Madrid, 77; Real Sociedad, 79; Granada, 91; Oviedo, 104; Español, 107; Santander, 111; Valencia, 113; Athletic, 118; Barcelona, 129; Sevilla, 136; Betis, 138; Hércules, 143; A. Madrid, 146; Elche, 155; Zaragoza, 156; Salamanca, 177.

En Segunda, tras el Barcelona Atlético, con 67 puntos, siguen Ensidesa, 87; Tarra-gona, 99; Murcia, 103; Osasuna, 107; Rayo, 109; Alavés,

120; Huelva, 124; Málaga, 126; Tenerife, 144; Valladolid, 145; Celta y Córdoba, 146; Tarrasa, 154; Cádiz, 163; Calvo Sotelo, 166; Burgos, 167; Coruña, 194; Castellón, 195, y San Andrés, 220.

Jugadores para la selección provincial juvenil

Como ya informábamos, la selección provincial juvenil va a intervenir en el trofeo organizado por la Federación Castellana de Fútbol, teniendo que eliminarse en la primera jornada con la selección abulense, a doble partido, a jugar el día 18 en El Peñascal y el 25 también de este mes en Avila. Con vistas a formar la selección, la Delegación Provincial de Fútbol ha preparado una primera lista de jugadores, que se completará hasta totalizar 25 el lunes próximo. Los ya incluidos en la relación son los siguientes:

Guardameta: Martín (Zamarramala); Defensas: Reques, Rafa (Segoviana), Rafael (Bernúy), y Burgos (Acueducto). Medios: Sevillano, Fuentetaja y Valiente (Acueducto), y Pablo (Segoviana). Delanteros: Elvidio, Aquilino, Calvo y Pedro Pablo (Acueducto); Juan Carlos, Cuéllar y Minguella (Segoviana); Zamarro (Cantalejo); Olmos (Bernúy), y Borreguero (Cantimpalos).

VOLEIBOL

ESPAÑA disputará la fase final de la Copa de Primavera

Tel Aviv, 9.—España, junto con Holanda, Bélgica e Israel, disputará la fase final del Torneo de Primavera de voleibol, tras derrotar anoche a Alemania Federal por tres a uno.

La fase final se jugará, a partir del próximo sábado, de la siguiente manera:

Holanda, Bélgica, Israel y España, por los lugares 1 al 4. Francia, Grecia, Finlandia y Alemania Federal (5-8).

Dinamarca, Escocia, Portugal y Luxemburgo (9 a 12).

Copa femenina de primavera: España derrotada por Suecia

Neuchatel (Suiza), 9.—La selección española de voleibol perdió anoche ante la de Suecia por tres a dos, en el curso de la quinta jornada de la copa femenina de primavera que se viene celebrando en esta ciudad.

Los resultados de la jornada fueron:

Para los puestos del 1 al 4: Bélgica, 3; Suiza, 0.

5 al 8: Francia, 3; Finlandia, 1. Dinamarca, 3; Austria, 0.

9 al 12: Inglaterra, 3; Escocia, 0. Suecia, 3; España, 2.—Alfil.

DIMITE EL PRESIDENTE DEL MURCIA

El presidente del Real Murcia, Francisco Ruano Bañón, ha hecho pública su decisión irrevocable de dimitir, lo más tarde el próximo miércoles día 14, ante la manifiesta hostilidad que muestran una mayoría de socios y aficionados por su gestión al frente del club, informa el correspondiente de «Marca», Soto Montesinos, desde la capital murciana. Deja ese margen de tiempo hasta el miércoles para permitir que algún candidato a reemplazarle que aporte soluciones adecuadas para hacer frente a la delicada situación deportiva y económica del club, acceda a la vicepresidencia del mismo para quedar como presidente accidental en cuanto el actual presidente dimita de manera

oficial. Si antes del miércoles no ha surgido ningún candidato, el señor Ruano Bañón dimitirá de todas formas, ya que la Directiva que preside se declara incapaz de hacer frente a las obligaciones económicas inmediatas del Murcia, que son del orden de unos quince millones de pesetas. El pasivo total del Murcia al 30 de junio próximo se calcula entre los cuarenta y cincuenta millones de pesetas.

CICLISMO

Termina hoy la Vuelta al País Vasco

Se corrió ayer la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco, entre Durango y Arechavaleta, con 168 kilómetros y tres puertos de montaña, dos de segunda y uno de primera.

El triunfo correspondió a Perurena, seguido de Elorriaga y Lasa.

La general está así:

1, Baronchelli (Italia), 17-6-56; 2, Elorriaga, 17-7-45; Agostinho (Portugal), 17-8-9; 4, Lasa, 17-8-16; 5, Cima, 17-8-44.

Montaña: 1, Nazábal, 53 puntos; 2, Agostinho, 41; 3, Baronchelli, 35.

La paz verdadera de Cristo es la que vive y difunde justicia, verdad, libertad y amor

JUEVES SANTO

Día del Amor Fraternal

Richard, del Coruña, aplaza su boda ante la escasez de plantilla

La Coruña, 8.—El defensa del Coruña Richard ha aplazado su boda y ofreció su concurso al entrenador, Naya, que estima oportuno alinearlo el domingo frente al Osasuna.

El Coruña dispone actualmente de sólo diecisiete jugadores por estar los demás lesionados o sancionados.

Richard había conseguido un permiso del club y el sábado, día 10, contraería enlace matrimonial. Ante las circunstancias optó por aplazar la boda, y el domingo se alineará con su equipo.

HOCKEY sobre HIELO— Los Campeonatos de Europa

Katowice (Polonia), 9.—Resultados de los partidos jugados correspondientes a la primera jornada de los Campeonatos de Europa de hockey sobre hielo, que comenzaron ayer en la ciudad polaca de Katowice.

Estados Unidos, 3; Finlandia, 3. Polonia, 6; Unión Soviética, 4. Suecia, 4; República Federal Alemana, 1. Checoslovaquia, 10; República Democrática Alemana, 0.

Clasificación

1, Checoslovaquia, 2 puntos. 2, Suecia, 2. 3, Polonia, 2. 4, EE. UU., 1. 5, Finlandia, 1. 6, URSS, 0. 7, Alemania del Oeste, 0. 8, Alemania del Este, 0.—Alfil.

JUSTICIA
+ AMOR
PAZ

justicia y amor hacen la paz

JUEVES SANTO, DIA DEL AMOR FRATERNAL

CARITAS

MOTOS

GRANDES FACILIDADES

CAYPER

DEPORTES

Ezequiel González, 34
Teléfono 4152 24

SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Destrozan la vivienda de una familia "calé"



Cuatro niños, alumnos de un colegio de educación especial, han destrozado prácticamente la vivienda de una familia "calé", situada en las proximidades de la Residencia Provincial, en la calle del Cardenal Zúñiga. Según parece, el hecho se ha cometido en ausencia de los habitantes del edificio, que se encontraban en Madrid visitando a unos familiares.

Como es de suponer, la sorpresa y el dolor se adueñó del matrimonio formado por Rafael Martínez y María Concepción Miranda cuando, junto a sus cinco hijos, regresaron a Segovia y contemplaron los destrozos que los cuatro niños (a quienes la Policía ya tenía localizados) habían causado en su vivienda. Dicha vivienda les fue concedida por el Ayuntamiento y otros centros oficiales de la provincia hace aproximadamente unos ocho meses, pues la que ocupaban en el barrio de San Nicolás desde hacía siete años fue declarada en ruinas y tuvieron que abandonarla.

Al parecer, los niños causantes del suceso penetraron en el interior de la vivienda después de forzar la puerta, y ya una vez dentro del inmueble iniciaron una auténtica labor devastadora, destrozando el aparato de televisión, el frigorífico, ropa, vajilla y otros utensilios domésticos; los daños pueden calcularse en unas cincuenta mil pesetas.

De momento y en tanto se soluciona su situación, la dirección de la Residencia Provincial ha prestado algunas prendas y útiles a la familia damnificada, a la que también proporciona la comida.

(Fotos Peñalosa)

EN ESPAÑA

Mujer embarazada salva a su hijo de morir ahogado

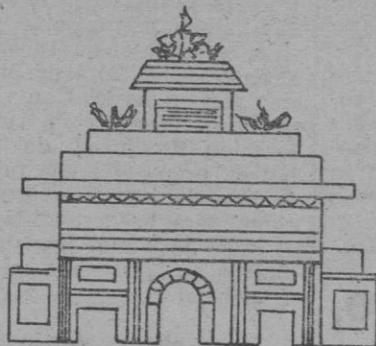
Granada, 8.—Una mujer en avanzado estado de gestación no dudó en lanzarse al agua en una acequia donde había una fuerte corriente, para salvar a un niño de seis años de morir ahogado, y a quien en los primeros momentos no identificó, pero cuando logró sacarle del agua comprobó con sorpresa que se trataba de su propio hijo.—Logos.

LABORAL

No hubo conciliación sindical en el convenio de Renfe

Como ya informamos, la comisión deliberadora del convenio colectivo de Renfe no llegó a un acuerdo, por lo que las actuaciones pasaron a la conciliación sindical, sin que tampoco se haya llegado a nada definitivo, quedando, pues, interrumpidas las negociaciones.

EXPOMUEBLE



Puerta de Toledo

La mayor exposición
de muebles de Madrid
para personas
que precisan ver,
seleccionar y comprar
cualquier tipo de muebles
en una sola visita.

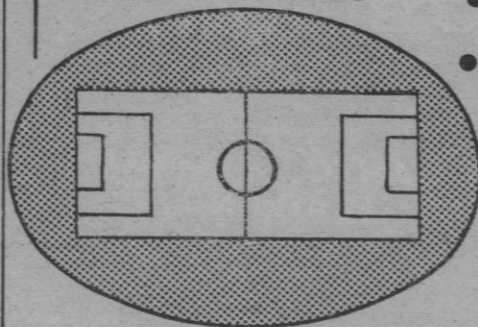
EXPOMUEBLE



20.000 m² de exposición de muebles
en todos los estilos

- Moderno • Clásico • Castellano
- Hogar • Cocina • Infantil
- Jardin • Terraza • Oficina

ESTADIO MANZANARES



FACILIDADES
DE PAGO

EXPOMUEBLE

P.º de Pontones, 29 Tlf: 2663681-82
APARCAMIENTO EN LA PLANTA SOTANO

PASEO DE LOS PONTONES



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

OTRA NUEVA BAJA EN EL PRECIO DEL GANADO PORCINO, EN SEGOVIA

A compás de lo que viene sucediendo en el mercado nacional, ayer en nuestra ciudad el ganado porcino volvió a experimentar una nueva baja. En el cerdo llamado de verdeo siguió sin hacerse operaciones, prácticamente, y el de fábrica se pagó ayer a 63-64 ptas. kilo en vivo. Por si no fueran suficientes toda una serie de circunstancias (oferta y demanda, reajuste con la realidad, importaciones, competencia de otras carnes, etc.) que originan esta caída de precios, no faltan ganaderos que tienen que ceder a lo que sea y con prisas animales que están ya pasados de cebo.

Por lo demás, precios sostenidos. En vacuno, los añejos, siguieron en las 95 ptas. kilo vivo; vacas de carne, de fábrica, a 115 ptas. kilo en canal. En ovino, corderos pascuales, 85-90 ptas.; lechales, a 120, y ovejas de carne, 38-40 pesetas, todo kilo en vivo.

En cuanto a los piensos, sin novedad. La cebada siguió en las 7,90 y el maíz sobre las 10,20-10,30. Se puede añadir que la concurrencia al mercado fue muy numerosa.

Se prepara la II Feria Sindical Comarcal Agrícola y Ganadera, en Arévalo

Arévalo (De nuestro corresponsal Miguel Angel Muñoz). El éxito obtenido en la primera edición de la Feria Agrícola y Ganadera de Arévalo, que abrió su historia en las Fiestas Grandes, en el año anterior, han hecho que el importante sector agropecuario de esta comarca inicie sus proyectos para el montaje de esta II Muestra habrá de tener lugar durante el mismo periodo ferial San Victorino en la primera quincena del próximo mes de julio.

Con este motivo, el Comité Ejecutivo viene celebrando reuniones, para determinar con todo detalle los preparativos que encajan en su programación y desarrolla, de tal manera que sea superada la favorable acogida del pasado año en considerables mejoras y la institucionalización de esta importante muestra de comprobado interés para los agricultores.

El recinto de la feria que tendrá una superficie de treinta y cinco mil metros cuadrados, se montarán las instalaciones, con pabellones y stands fijos, servicios públicos, corrales y embarcaderos para ganado. Hasta el momento se cuenta con el ofrecimiento de los industriales más importantes del mercado de maquinaria agrícola y exposiciones de varias fábricas de conservas y comercialización de productos derivados de la ganadería.

La principal riqueza de esta zona y comarca es la agricultura y la ganadería y sus influencias geográficas, con identidad de intereses de las provincias de Segovia, Valladolid y Salamanca, avalan ya desde el proyecto tanto el éxito como la concurrencia

y estímulo de agricultores y ganaderos por el conocimiento de técnicas y procedimientos selectivos que habrán de generar mejores resultados. Esta segunda edición comarcal de Arévalo contará con las colaboraciones de los organismos provinciales de la C.O.S.A. y de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, bajo la organización del Ayuntamiento, delegación comarcal de Sindicatos y Servicio de Extensión Agraria de Arévalo.

El dinero del campo, para el campo

La Caja Rural, que empezó con 40 millones, supera hoy los 2.000

Ayer hemos informado de la asamblea celebrada en Madrid por la Caja Rural, en la que ha sido reelegido presidente para un nuevo cuatrienio, don Domingo Solís. Previamente, el señor Solís ha hecho unas declaraciones en las que a puesto de relieve que el sistema de cooperativa es el régimen de funcionamiento de la Caja, la cual fue puesta en marcha hace doce años, con un capital de unos cuarenta millones, que ahora se han convertido en más de dos mil millones de pesetas, con sucursales en Frankfurt, Ginebra y Amsterdam.

Previamente a su reelección, Domingo Solís hizo estas declaraciones en el diario «Arriba»:

—El primer problema que nos planteamos fue devolver el dinero al campo. Evitar la atomización del capital y, al mismo tiempo, la descapitalización del campo.

—Digamos que son dos causas que, en el fondo, vienen a resumir unos mismos efectos.

—En realidad, sí. Aunque parezca mentira, la mayor parte del dinero utilizado en el desarrollo industrial español ha salido de los pequeños ahorros de los trabajadores del campo, pero ese dinero se iba a la creación de industrias. No revertía en el campo. El ahorro de uno solo apenas servía, ni sirve, y,

como el trabajador no sabe, por la duración de la cosecha o por los resultados de ésta, cuánto le va a durar su dinero, lo ingresaba en un Banco; lógico. Como también era lógico que el Banco lo invirtiera en lo que a él le resultara más rentable. Así, sucedía que el campo se iba descapitalizando cada vez más.

—De acuerdo con esto, se supone que la misión ejercida por la Caja Rural, a nivel local, provincial o nacional, ha sido devolver ese dinero al campo, el dinero que le pertenecía.

—En efecto, ha sido así. De esta manera, en doce años la Caja Rural se ha convertido en una tercera potencia económica, detrás de las Cajas de Ahorros y, por supuesto, más detrás aún de la gran Banca. Sin embargo, hemos crecido y hemos ocupado un puesto de Banco Agrícola, que no existe en nuestro país.

—La Caja es una realidad, el capital existe, ¿es para el campo?

—Tan cierto como que ninguno de nuestros socios recibe un céntimo que no sea para utilizar en el campo. Suelen ser préstamos cortos, de poco dinero, pero que solucionan los problemas inmediatos. Nosotros, en cooperativa, ayudamos a los propietarios medianos y pequeños, y, por supuesto, a aquellos que trabajan en cooperativa. Ayudamos a estos propietarios, trabajadores, porque son

los que necesitan más ayuda, y gracias a ésta hoy se puede hablar de una mayor mecanización del campo, que, de otra manera, sería imposible.

—¿Dónde se ha notado más esa ayuda?

—La ayuda en forma de dinero prestado de la Caja Rural acude allí donde se necesita, esto es claro, pero esa ayuda, en estos años, se ha notado más en la transformación del producto agrícola. Digamos que en las etapas a superar desde que el producto existe hasta que llega al consumidor del campo, con la ayuda de la Caja Rural, ha superado prácticamente la transformación del producto con la creación de la empresa necesaria. Hoy la clave del campo español está en vender, está en la comercialización. Falta, en este sentido, un desarrollo adecuado, y es lo que deseamos cubrir. Queremos crear redes para ayudar a la comercialización y evitar, así, colapsos que no son buenos.

—Eso, me imagino, también funcionaría en régimen de cooperativa, y por lo que veo la gran solución parece que es la cooperativa para el campo, para trabajarlo mejor, para financiarlo y para comercializarlo.

—Evidentemente, eso creo yo, pero —por supuesto— no se trata de obligar a nadie. La gran solución para el pequeño y mediano propietario es esa.

«Mc Cain España» procesará 24.000 toneladas de patatas al año

La sección española de la multinacional «Mc Cain» procesará un total de 24.000 toneladas de patata fresca al año, según la revista «Fomento de la Producción».

«Mc. Cain España» es una empresa dentro del sector alimentario español, nacida de la aportación de 100 millones de pesetas de la firma canadiense «Mc Cain Foods Ltd» en la empresa española «Prefisa S.A.» el capital social de la nueva entidad será de 180 millones de pesetas.

La producción de los dife-

rentes derivados de la patata se iniciará en mayo, según la citada fuente, en las instalaciones que los promotores españoles están construyendo en el polo industrial de Burgos, con capacidad de producción de doce mil toneladas anuales de patatas fritas y congeladas.

La red comercial de la empresa canadiense se extiende en 47 países y será aprovechada por «Mc Cain España» para la comercialización de sus productos en el mercado exterior.—Cifra.

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



Presentan en **Teatro 25**



9 DE ABRIL 76 UNICOS RECITALES

VIERNES, 9 - OCHO TARDE Y DOCE NOCHE

Bancos y Seguros

Bilbao	615-5
Central	717-5
Español de Crédito	499-4
Hisp. Americano	449-1
Santander	690-3
Unión F. Español	—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	138+2
Gen. de Inversiones	138=
Corp. I. Bancobao	225-1
Fibansa	—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecca, pequeñas	22-1
Hidroeléctrica Esp.	134,25-0,50
Iberduero	159-1
Unión Eléctrica	124-1,50

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	147-1
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	104=
Duro - Felguera	101,50=
Fasa-Renault	105=
Femsa	145+3
Seat	145=

Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos	386,75-5,75
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Esp.	—
Papelera de Leiz.	—
Papeleras Reunidas	280-2
Sniace	103-2
U. Explosivos R.T.	278-3
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	618-2
Dragados y Const.	575-5

Monopolios

Campsa	287=
Tabacalera	311-2
Telefónica	184=

Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	138-1
.....	585=
Ebro, Azuc. y Alc.	283=
Finanz. y Servicios	—
Galer. Preciados	315-3

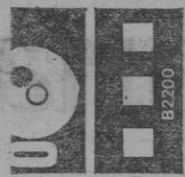
GUIA MEDICA

**F. GARCIA
Podólogo**

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.
Uñas, callos, etc.
Petición de hora al Tel. 44
Carbonero el Mayor

**DR. PALMERINO
GONZALEZ GALLEGO**
oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
Pleóptica y Ortóptica en ESTRABISMOS
C/ Coches, número 8, piso 1.º, Telf. 413793



Cine

«La Vallée», de Barbet Schroeder

Nacionalidad, francesa. Productora, Les films du Losange S.N.C. Guión y dirección, Barbet Schroeder. Cámara, Emmanuel Machuel. Intérpretes principales: Bulle Ogier, Jean Pierre Kalfon, Michael Gortard, Valerie Lagrange, Jerome Beauvarlet, Monique Giraudy.

Una aventura inesperada. Una expedición a las zonas inexploradas del centro de Australia. Una marcha hacia los orígenes de la vida. Un reencuentro con una sociedad humana primitiva y con una naturaleza virgen. Eso es lo que nos propone Barbet Schroeder en esta película que ayer estrenó el cine club "Domingo de Soto", y propone por lo menos eso, porque todavía, de ello pueden derivarse nuevas intenciones.

El caso es que el espectador asiste encantado a esta marcha y participa de corazón en esta aventura. Seguramente películas como ésta contienen la mejor propuesta para esas masas de habitantes de la ciudad que cada fin de semana huyen hacia el campo en busca de un poco de vida natural.

Poco a poco, el realizador va describiendo el compromiso de la protagonista con la empresa, con la expedición y sus lazos con la civilización van debilitándose. Las deseadas plumas del ave del paraíso, la atracción de uno de los integrantes de la expedición, son sólo pretextos, coartadas que le van introduciendo a este compromiso, al que no se puede dar más que una respuesta positiva. En el ánimo de todos los hombres, seguramente, está la nostalgia del paraíso perdido, acompañada del ansia de felicidad y de plenitud, en definitiva un sentimiento poderoso, trascendente. De ese sentimiento se han derivado multitud de mitos y leyendas. En la película, en la marcha hacia el mítico valle que es la meta de los expedicionarios, estos encuentran unas formas de vida implantadas aún en el mismo borde de la inocencia original y, también, un paisaje intacto y deslumbrador. Condicionados por una moral y una cultura, encuentran una moral y una cultura distinta y reflexionan sobre ello. La aparente libertad, el tabú y el rito, chocan con las normas más o menos superadas de la sociedad civilizada. ¿Dónde se encuentra o se encontrará el hombre al fin, algún día, con su plena y verdadera liberación?

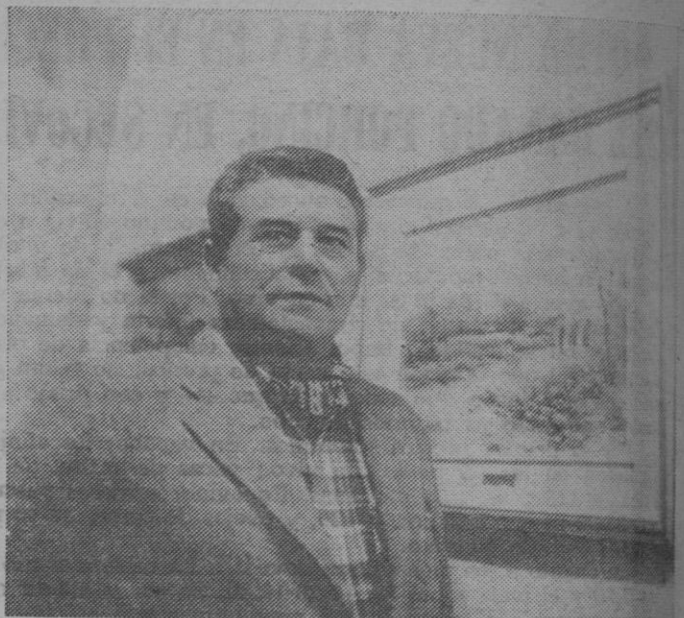
El Valle, el paraíso que se busca, no sabemos al fin si realmente está allí. A los expedicionarios se les están acabando las fuerzas y los provisiones. Ellos han quemado sus naves y no vamos a conocer el final, probablemente porque ninguna aventura humana termina nunca realmente.

Hay que decir que esta película se agradece como una bocanada de aire fresco, por su originalidad, por su belleza, su interés documental y por su riqueza de ideas y sugerencias.

R. B.

VIDA CULTURAL

OLEOS Y ACUARELAS DE LAMADRID, EN EL TORREON DE LOZOYA



De nuevo Manuel Martínez Lamadrid expone en nuestra ciudad sus últimas obras, algunos óleos y la mayoría, acuarelas, en la línea ya conocida que le acredita como un perfecto conocedor de su oficio. Lamadrid, ya ha quedado dicho en anteriores ocasiones, domina la técnica en función de la estética deseada: una representación grata del paisaje a través de unos encuadres muy pintorescos, y un cromatismo suave, agradable y acorde.

Lamadrid dedica más de la mitad de sus obras a temas segovianos. La capital y la provincia, en algunos de sus rincones más prestigiados desde el punto de vista paisajístico, están presentes en esta muestra. Castillos, riberas de los ríos, plazas, rincones recoletos, torres, esquinas, campos, etc., desfilan en la temática de estos cuadros realizados con pincelada fluida y colorido luminoso.—R.B.

(Foto Heredero)

CONFERENCIA DE JOSE MARIA HEREDERO EN AVILA

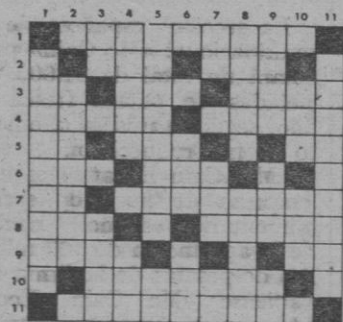
En Avila se han celebrado las I Sesiones Fotográficas Profesionales, que organiza la Agrupación Sindical de Fotógrafos Profesionales de aquella provincia.

Entre las conferencias que se han pronunciado, una de ellas ha sido dictada por José María Heredero Arribas, que habló sobre el retrato fotográfico en sus distintas versiones, abriéndose al final de sus palabras un coloquio en el que participaron gran número de los asistentes a estas sesiones.

Justicia y amor hacen la paz
Jueves Santo

Día del Amor Fraternal

CRUCIGRAMA



gua lengua de Provenza. Profesión del abogado.—8. Onomatopeya con que se representa la voz de gallina clueta. Unir dos o más metales fundiéndolos.—9. Letras de «libras». Letra del alfabeto griego.—10. Don gratuito que concede Dios a una criatura.—11. Natural de cierta nación sudamericana.

VERTICALES: 1. Escritor y humanista italiano nacido en 1313 y muerto en 1375, autor de una famosa obra compuesta por cien cuentos jocosos.—2. Piano que se toca mecánicamente por pedales o corriente eléctrica.—3. Artículo. Inferno.—4. Cerro aislado que domina un llano. Cloruro sódico.—5. Llegaba un buque a la vista de un punto de la costa, como fin de viaje. Al revés, terminación de infinitivo.—6. Planta liliácea, que se usa como condimento. Al revés, plan-

ta trepadora y vivaz de la familia de las ampelidáceas o vitáceas.—7. Exclamación. Oficial del ejército turco. Nota musical.—8. Departamento de Francia. Al revés, quiérela.—9. Escucharé. Al revés, repetición del sonido. Partícula inseparable privativa o negativa.—10. Composición poética. Al revés, desgasté.—11. Acometieron impetuosamente una plaza o fortaleza para apoderarse de ella.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Florentino. 2. Ave. Asi. 3. Po. 4. Cifra. 5. Breda. 6. Ana. 7. Aja. 8. Cio. 9. Aleat. 10. Abogacia. 11. Carisma. VERTICALES: 1. Bocaccio. 2. Planeta. 3. La. Orco. 4. Recatada. 5. Recatada. 6. Aja. 7. Ca. Aga. 8. Aja. 9. Otre. 10. Eco. 11. Asa.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Rosario Palomares y Gómez, hija de Pablo y de Rosario; Juan Pablo Pulido y Cabrera, de Julián y de Amparo; Miguel

Angel Sánchez y del Pozo, de Mariano y de María del Pilar; María Victoria Fraile y Muñoz, de José Luis y de Elena; Iván Antoranz y Pesquera, de Andrés y de Paula; Susana Gallego y Sancho, de Juan Carlos y de María Isabel; David García y Tapias, de Gerardo y de María Henar.



T. V. E.—HOY

Primera cadena

16,00, Leonardo da Vinci.
16,30, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, En ruta.
21,00, Telediario.
21,30, Informativo.
22,00, El hombre y la Tierra.
22,30, Un, dos, tres.
23,25, Últimas noticias.
23,30, Reflexión.
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Pequeño álbum de la Zarzuela.
21,00, Página del viernes.
21,30, Noticias en el segundo programa.
22,00, A fondo.
23,30, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.
12,00, Apertura y presentación.
12,01, La guagua.
14,25, Avance informativo.
14,30, Por las rutas de S. Pablo.
15,00, Telediario.
15,30, Heidi.
16,00, Primera sesión.
17,35, El circo de TV.
18,35, Torneo.
19,30, Escuela de salud.

20,00, Portavoz.
20,30, La ruta de los descubridores españoles.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias.
22,05, Rirectísimo.
23,35, Kojak.
00,35, Reflexión.
00,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
19,31, Baloncesto.
21,00, Flamenco.
21,30, Noticias.
21,35, Opinión.
22,00, Concierto.
23,45, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Caja roja.

2,10, Bolsa agrícola. 2,20, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado Ser. 5,00, Los 40 principales. 6,30, Superventas L.Ps. (SER). 7,00, Los 40 principales. 8,00, Tiempo joven. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de R. Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Escenario. 1,00, Cierre.

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

SEGUNDAS SUBASTAS DE MADERAS

Hasta las 13 horas del 14 de abril actual se admiten en la Secretaría proposiciones para optar a las de 766 y 3.400 pinos de los montes «Cotera del León y Agregados» y «Pinares Llanos», sitos en El Espinar (Segovia) y Peguerinos (Avila).—Ver anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» del 2 de los corrientes.

Segovia, 6 de abril de 1976. El presidente, Luciano Sánchez Reus.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

BROCHE redondo piedra montada, desde Azoguejo-San Antonio el Real, 21, donde gratificar. Teléfono 421760.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore, La Casa del estudiante, Santa Isabel, 11.

OFREZCO pensión completa. José Zorrilla, 65, 1.º C.

TRABAJO

SE necesita ayudante de comedor con experiencia. Razón: Restaurante Orly. (Ref. 4350).

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: Bar El Apetito. Segovia. Ref. 3903.

NECESITO pinche de cocina. Hogar Sindical. (Ref. 4264).

SOLAIRE-2: Se necesita aprendiz de cocina. Referencia 4284.

SOLAIRE-2: se necesita ayudante de camarero adelantado. Ref. 4284.

PRECISO empleada de hogar, preferible fija o asistenta, gran sueldo. Informes: Conde Sepúlveda, 1 (portería).

SE necesita chico y alcaidesa. Restaurante Duque. Ref. 4332.

NECESITO empleada de hogar fija, matrimonio una niña. Teléfono 414834.

SE necesita asistenta. C/ Serafin, 3, principal.

NECESITAMOS ebanista o carpintero, servicio militar cumplido. Muebles Hernando, frente Estación Ferrocarril. (Ref. 4301).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 420380, llamar de 4 a 7 tarde.

SE necesita señorita para dar clases a niña de 8 años. Razón: Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

ALMACENES Calderón necesita dependiente. Ofrecemos puesto fijo desde el primer día. Servicio militar cumplido, absoluta reserva colocados. Rogamos interesados remitan historial profesional a: Oficina de Colocación, Segovia. (Referencia 4266).

SE necesita asistenta, poca familia, sabiendo algo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 2. Teléfono 413503.

SE necesita ayudante de camarero. Hotel Acueducto. (Ref. 4353).

GANE dinero con direcciones mano o máquina para INTECA. Apartado 118.162. Madrid.

SE necesita chica o asistenta. Serafin, 3, principal, presentarse de 4 a 5 tarde.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

SE necesita oficial segunda mecánico tractores. Races, Ladreda, 18. (Ref. 4355).

SE necesitan oficial y aprendiz de 14 años para peluquería de caballeros. Races, Ladreda, 18. (Ref. 4352).

TRASPASOS

OPORTUNIDAD, traspaso local comercial 80 metros cuadrados, calle Infanta Isabel. Teléfono 412871.

TRASPASO comercio de confección y calzado en San Lorenzo, Nieves, 20. Teléfono 411653.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, enseñanza. Ladreda, 18.

SE dan clases de conversación en inglés. Nativo. Teléfono 413288.

COMPRAS

CONSTRUCCIONES Cardiel compra solares y casas edificables, pago contado. Teléfono 414983.

COMPRO o alquilo piso céntrico. Teléfono 2156838 Madrid, sólo mañanas.

COMPRO o acepto en aportación solares céntricos. Interesados escribir Sr. A. Campos, San Quirce, 2, Segovia.

VARIOS

NOVIOS. en viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

BUSCO piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 422859.

NECESITO piso en alquiler, zona Conde Sepúlveda o José Zorrilla. Razón: Conde Sepúlveda, 28, 2.º B.

VENTAS

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

VENDO hijuela en Prádena, con terreno edificable. Razón, teléfono 470928. La Granja (horas comercio).

CHALET a estrenar, carretera de La Granja, «Peñas el Erizo», con garaje, jardín y piscina. Teléfono 415190, horas oficina.

VENDO hierba empacada. Teléfono 421052.

VENDO Seat 600 D, buen estado. Teléfono 420745, de 4 a 7.

VENDO dos furgonetas citroen, en buen estado. Mercado de Los Huertos, puesto núm. 9.

VENDO furgoneta 2 H. P. impecable. Teléfono 420683.

VENDO local comercial instalado para negocio frutería, carnicería, pescadería, etcétera. La Albuera, teléfono 420744.

MUEBLES Hernando, ahora con el 10 por 100 de descuento y la más depurada calidad. ¿Muebles? Hernando.

GANADERO: Leche maternizada Specilait. Terramicina productos suplementos. Ordenadoras Alfa-Laval y carrito. Molinos G. Grüber. E. Casado, plaza Leones Castilla, 9-Fernández Ladreda, 12. Segovia

VENDO piso nuevo. Conde Sepúlveda, 57, 6.º A.

GANADOS

VENDO chotos asturianos pards, Informes, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317, Cuéllar.

GANADEROS, agricultores, les invitamos suscribirse revista nacional, «Ferias, Mercados y Mataderos», publicación mensual de orientación agropecuaria, con Suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción doce meses, 975 pesetas. Escriban: F. M. Apartado 125. Salamanca.

VACAS de leche del primero, segundo y chotos de recrio, vende. Claudio Llorente, Cabanillas.

VENDO 180 ovejas y 30 corderas. Angel Lázaro Benito, Cuevas de Provanco.

PRENSA FRANCESA:

MADRID declara la guerra abierta al terrorismo

París, 9. — «Después del asesinato de un industrial vasco, Madrid declara la guerra abierta al terrorismo», ti-

tula el diario «Le Figaro» un comentario sobre la situación en el País Vasco.

«Una verdadera declara-

ción de guerra a la «ETA», constituye la reacción del Gobierno español al asesinato de Angel Berazadi, secuestrado por los separatistas vascos y hallado muerto ayer de un balazo en la cabeza en una carretera cerca de San Sebastián», escribe el diario conservador de París.

«L'Aurore» (derecha) recoge asimismo las declaraciones del vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior, Fraga Iribarne, en las que condena la actitud de la «ETA», a la vez que afirma que «las violencias de los separatistas no frenarán el proceso de democratización que el Gobierno tiene la firme voluntad de proseguir».

«Le Quotidien de París» (independiente) escribe que «el trágico final de este nuevo caso ha sorprendido a todo el País Vasco que vive en un verdadero estado de sitio desde la fuga de 29 detenidos políticos de Segovia y la desaparición de dos policías españoles el domingo en Francia, operaciones sin duda realizadas por «ETA»».

La Dama de Baza, propiedad del Estado y del señor Lorente Reche

Madrid, 9.—La Sala Primera del Supremo ha anulado la sentencia de la Audiencia Territorial de Madrid que declaraba los derechos sobre la Dama de Baza en favor del Estado y de don Pedro Durán Farell, confirmando la sentencia del Juzgado de Primera Instancia número siete de los de Madrid, que concedía tales derechos al Estado y a don Antonio Vicente Lorente Reche.

Si negar el derecho de propiedad al Estado, éste tendrá que abonar la correspondiente indemnización al señor Lorente, legalizando así tal derecho, por ser el señor Lorente propietario de los terrenos donde fue hallado el objeto.—Cifra.

EL TRATADO ESPAÑA-USA, EN LAS CORTES

Madrid, 9.— El Tratado hispano norteamericano de 26 de enero pasado ha entrado en la tarde de ayer en el palacio de las Cortes Españolas, según ha podido saber hoy «Cifra» en fuentes competentes.

El texto del Tratado será remitido para su estudio a la Comisión de Asuntos Exteriores, a fin de que éste acuerde en su caso, proponer al Gobierno español la ratificación del Tratado.—Cifra.

NOTAS BREVES

Estructuración de los centros directivos de la Presidencia del Gobierno

Madrid, 9.—Se determinan las unidades en que se estructuran los distintos centros directivos de la Presidencia del Gobierno, por un decreto de ésta misma que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Arrojan un artefacto a un bar de Zarauz

Zarauz (Guipúzcoa), 9.—Un artefacto explosivo de escasa potencia fue arrojado esta madrugada en el interior del bar «Mondragones», propiedad de Miren Erguin, en Zarauz. Causó la rotura de dos sillas y una mesa.—Cifra.

Encierro y paros laborales en teléfonos, en Navarra

Pamplona, 9.—Continúa el encierro en la parroquia de Nuestra Señora la Virgen del Río, en el barrio de La Rochapea, de los miembros del jurado de empresa de Navarra de la Compañía Telefónica Nacional de España. Hay paros laborales en varios centros de la provincia.

Ello está relacionado con las dificultades en la negociación del convenio colectivo a escala nacional.—Cifra.

Restablecimiento temporal de las comunicaciones telefónicas con Gibraltar

Algeciras (Cádiz), 9.— Con motivo de las festividades de Semana Santa será restablecido el servicio telefónico con Gibraltar según ha anunciado oficialmente la Jefatura de la Frontera Sur, dependiente del Gobierno Militar del Campo de Gibraltar, desde las 12 horas del día 10 hasta las veinticuatro del 20.— Cifra.

Un minuto de poesía

ACOMPAÑAR A DIOS (viático)

«Pedraza», de Tablada



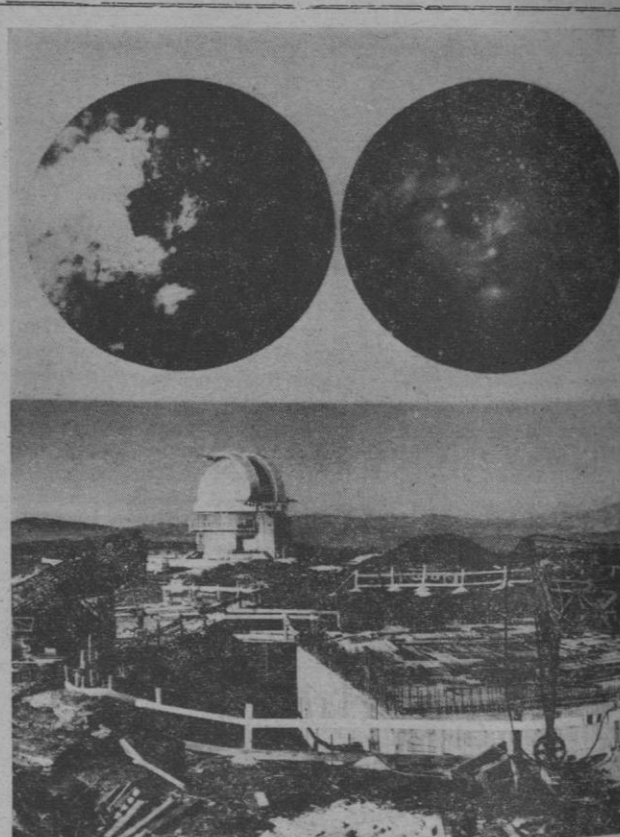
Envueltos en capa parda,
y en capa de fuerte olor,
en ceremonia solemne,
van a acompañar a Dios.

Las mujeres, sus mantillas,
feminismo sin rubor;
y los hombres van delante
reflejando su dolor.

El cura, sus vestiduras;
el sacristán, gran farol;
monaguillos en colores
rematan la procesión.

Al enfermo agonizante
van a encomendar a Dios.

P. de p+E.



EL CIELO DESDE UN RINCON DE ESPAÑA.— Estas fotos que ven nos ilustran sobre la existencia de un observatorio alemán instalado en España. Les dejamos a ustedes en la duda sobre en qué provincia, para no aumentar los escozores de la marginación. Lo cierto es que España está sirviendo para muchas cosas, desde Radio Liberty y los dulces misiles de Rota hasta para escrutar el cielo.

Lo que se ve por el ocular son muchos luceros, como era de esperar. Es sabido que España, entre otras habilidades, está muy capacitada para mandar a conciudadanos a hacer guardia en ellos. El cielo de España es todavía limpio, como el de las reservas indias, y los alemanes tienen en cuenta el dato.

En el fondo, lo mejor acaso sea que las cosas rueden así. Si se busca la nitidez de nuestro cielo para escrutar las estrellas, algo es algo.

Indemnizado, por no habersele avisado, de las consecuencias de una operación quirúrgica

Milán, 9.—Los tribunales de Milán han condenado al pago de quince millones de liras (1.150.000 pesetas) al médico que operó a Mario Calciolari, de 54 años, guardián nocturno de una fábrica milanesa quien recurrió a las autoridades judiciales exponiendo que en enero de 1966 fue sometido a una simpaticectomía lumbar derecha. Esta operación supone siempre el riesgo de una disminución en la capacidad sexual, dada la denervación del sistema nervioso simpático en el sector lumbar, y por ello el cirujano tenía la obligación de advertir a su paciente las posibles consecuencias de la intervención.

El guardián nocturno sostiene, en cambio, que jamás fue informado de este riesgo y que algún tiempo después de la operación se dio cuenta de haber perdido su capacidad sexual.—Efe.